

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА»
(РУТ (МИИТ))



Рабочая программа дисциплины (модуля),
как компонент образовательной программы
высшего образования - программы магистратуры
по направлению подготовки
41.04.05 Международные отношения,
утвержденной первым проректором РУТ (МИИТ)
Тимониным В.С.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Иностранный язык

Направление подготовки: 41.04.05 Международные отношения

Направленность (профиль): Геополитика и транспортные коммуникации

Форма обучения: Очная

Рабочая программа дисциплины (модуля) в виде
электронного документа выгружена из единой
корпоративной информационной системы управления
университетом и соответствует оригиналу

Простая электронная подпись, выданная РУТ (МИИТ)
ID подписи: 977026
Подписал: заведующий кафедрой Егоров Владимир
Георгиевич
Дата: 25.04.2023

1. Общие сведения о дисциплине (модуле).

Целью освоения дисциплины (модуля) является:

- развитие у магистрантов способности и готовности к широкому и многостороннему межкультурному взаимодействию (непосредственному и опосредованному) с носителями языка в профессиональной и научной сфере.

Задачами дисциплины (модуля) являются:

– совершенствовать ранее полученные знания, умения и навыки по обработке информации из разных источников, применять их на практике, как в аудитории, так и в процессе публичных выступлений на научных и научно-практических семинарах, конференциях и симпозиумах;

– овладеть: видами научной речевой деятельности (просмотровым чтением, говорением, письмом) на иностранном языке на уровне C1, академическим письменным иностранным языком по общеевропейской шкале (C1), правилами международной этики, ведения беседы и деловых переговоров с иностранными партнерами, выстраиванием стратегии и тактики по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента; навыками публичных выступлений как перед российской, так и перед зарубежной аудиторией;

- осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).

2. Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю).

Перечень формируемых результатов освоения образовательной программы (компетенций) в результате обучения по дисциплине (модулю):

ОПК-1 - Способен выстраивать профессиональную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран;

ОПК-5 - Способен выстраивать стратегию по продвижению публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;

ОПК-7 - Способен самостоятельно выстраивать стратегии представления результатов своей профессиональной деятельности, в том числе в публичном формате, на основе подбора соответствующих

информационно-коммуникативных технологий и каналов распространения информации;

ПК-3 - Способен осуществлять коммуникацию с потенциальными партнерами с использованием современных средств связи, современных информационных технологий и программных средств (текстовые, графические, табличные и аналитические приложения, приложения для визуального представления данных) ;

ПК-4 - Способен оценивать эффективность и соответствие документации коммерческих предложений, запросов участников внешнеэкономической деятельности;

ПК-5 - Способен вести деловую переписку с иностранными партнерами, в том числе с использованием современных информационных технологий;

ПК-6 - Способен обобщать и систематизировать требования законодательства Российской Федерации и требования международных соглашений и договоров к внешнеэкономической деятельности;

УК-4 - Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке (ах), для академического и профессионального взаимодействия.

Обучение по дисциплине (модулю) предполагает, что по его результатам обучающийся будет:

Знать:

- основные приемы установления, поддержания и применения на практике речевого взаимодействия с партнером по общению на иностранном языке.

Уметь:

- интерпретировать речевое поведение собеседника, его личностные особенности, мотивы поведения, выделять важную для общения информацию;
- выстраивать профессиональную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) по профилю деятельности в мультикультурной среде на основе применения различных коммуникативных технологий с учетом специфики деловой и духовной культуры России и зарубежных стран.

Владеть:

- правилами ведения беседы и деловых переговоров с иностранными партнерами;

- стратегией продвижения публикаций по профилю деятельности в средствах массовой информации на основе базовых принципов медиаменеджмента;

- навыками публичных выступлений как перед российской, так и перед зарубежной аудиторией;

- навыками ведения деловой коммуникации в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах).

3. Объем дисциплины (модуля).

3.1. Общая трудоемкость дисциплины (модуля).

Общая трудоемкость дисциплины (модуля) составляет 12 з.е. (432 академических часа(ов)).

3.2. Объем дисциплины (модуля) в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении учебных занятий:

Тип учебных занятий	Количество часов			
	Всего	Семестр		
		№1	№2	№3
Контактная работа при проведении учебных занятий (всего):	92	32	28	32
В том числе:				
Занятия семинарского типа	92	32	28	32

3.3. Объем дисциплины (модуля) в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации составляет 340 академических часа (ов).

3.4. При обучении по индивидуальному учебному плану, в том числе при ускоренном обучении, объем дисциплины (модуля) может быть реализован полностью в форме самостоятельной работы обучающихся, а также в форме контактной работы обучающихся с педагогическими работниками и (или) лицами, привлекаемыми к реализации образовательной программы на иных условиях, при проведении промежуточной аттестации.

4. Содержание дисциплины (модуля).

4.1. Занятия лекционного типа.

Не предусмотрено учебным планом

4.2. Занятия семинарского типа.

Практические занятия

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
1	What Is Science? International Relations В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - работы с оригинальной научной литературой; - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала. Section 1 Science and Academia. English for academic purposes. Section 1 Why study international relations? Section 2 What is International Relations? Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
2	International Academia Diplomacy, negotiations and bargaining В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - работы с оригинальной научной литературой; - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала. Section 1 What is International Academia? Section 1 Diplomacy. Section 2 Functional Strata of Diplomacy. Section 3 Negotiations and bargaining. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
3	The Diplomatic Corps В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - работы с оригинальной научной литературой; - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала. Section 1 The role of the Embassy and the Ambassador. Section 2 Members of the Diplomatic Corps. Section 3 Diplomatic Protocol. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
4	Terrorism В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 What is Terrorism? Section 2 Terrorism. Section 3 Instruments of Contreterrorism.
5	War and International Conflicts В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала;

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
	- усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 the Essence of War. Section 2 Types of Warfares. Section 3 International Conflicts. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
6	International organisations В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 Historical Development of International Organisations. Section 2 Types and Conceptual Bases of International Organisations. Section 3 The United Nation system. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
7	Globalized Diplomacy В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 The Changes. Section 2 the Foreign Ministry and its Context. Section 3 Multilateral Diplomacy. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
8	Regional Diplomacy В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 Typology. Section 2 Success Factors. Section 3 Variations. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
9	Regional and “Plurilateral” Diplomacy В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - анализа текста оригинала; - усвоения нового лексического материала; - аннотирования и реферирования научных текстов по профилю обучения. Section 1 Plurilateral Groups. Section 2 Innovation. Section 3 Free trade Agreements. Проработка темы: работа с текстом (перевод, аннотирование и реферирование), обсуждение темы; выполнение заданий.
10	Подготовка аннотации, ключевых слов и к научной статье и реферата по теме ВКР В результате работы на практическом занятии студент получает навык: - работы с текстом научной статьи;

№ п/п	Тематика практических занятий/краткое содержание
	- подготовки статьи к публикации в научном (Российском и/или зарубежном) журнале; - перевода, аннотирования и реферирования научной литературы по теме публикации и ВКР.

4.3. Самостоятельная работа обучающихся.

№ п/п	Вид самостоятельной работы
1	Выполнение студентами заданий на иностранном языке.
2	Осуществление поиска информации и профессиональных контактов на изучаемом языке.
3	Выполнение заданий (чтение, перевод, анализ, аннотирование и реферирование научной литературы).
4	Выполнение письменных заданий.
5	Подготовка к промежуточной аттестации.
6	Подготовка к текущему контролю.

5. Перечень изданий, которые рекомендуется использовать при освоении дисциплины (модуля).

№ п/п	Библиографическое описание	Место доступа
1	Английский язык для академических целей. English for Academic Purposes : учебное пособие для вузов / Т. А. Барановская, А. В. Захарова, Т. Б. Пospelова, Ю. А. Суворова ; под редакцией Т. А. Барановской. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 220 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-13839-9.	https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-akademicheskikh-celey-english-for-academic-purposes-511748 (дата обращения: 05.04.2023). Текст: электронный
2	Английский язык для изучающих государственное и муниципальное управление (А2-B2) : учебник и практикум для вузов / В. В. Левченко, О. В. Мещерякова, Е. Е. Долгалёва. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 391 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15563-1.	https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-izuchayuschih-gosudarstvennoe-i-municipalnoe-upravlenie-a2-b2-512360 (дата обращения: 05.04.2023). Текст: электронный
3	Английский язык для менеджеров и логистов (B1-C1) : учебник и практикум для вузов / А. К. Купцова, Л. А. Козлова, Ю. П. Воынец ; под общей редакцией А. К. Купцовой. — 2-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 355 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-08147-3.	https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-menedzherov-i-logistov-b1-c1-511221 (дата обращения: 05.04.2023). Текст: электронный
4	Английский язык для экономистов (A2-B2). English for Business + аудиозаписи : учебник и практикум для	https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-a2-

	вузов / В. И. Уваров. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 351 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-09049-9.	b2-english-for-business-audiozapisi-511466 (дата обращения: 05.04.2023). Текст: электронный
5	Английский язык для экономистов (B1–B2) : учебник и практикум для вузов / Т. А. Барановская [и др.] ; ответственный редактор Т. А. Барановская. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2023. — 421 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15097-1.	https://urait.ru/book/angliyskiy-yazyk-dlya-ekonomistov-b1-b2-510883 (дата обращения: 05.04.2023). Текст: электронный

6. Перечень современных профессиональных баз данных и информационных справочных систем, которые могут использоваться при освоении дисциплины (модуля).

Официальный сайт РУТ (МИИТ) (<https://www.miit.ru/>);

Научно-техническая библиотека РУТ (МИИТ) (<http://library.miit.ru/>);

Информационный портал Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (www.elibrary.ru);

Электронно-библиотечная система издательства «Лань» (<http://e.lanbook.com/>);

Электронно-библиотечная система ibooks.ru (<http://ibooks.ru/>);

Электронно-библиотечная система «BOOK.ru» (<http://www.book.ru/>);

Электронный словарь (www.oxforddictionaries.com/).

Электронный словарь (www.dictionary.cambridge.org).

Информационный портал (www.bbc.co.uk).

Информационный портал (www.learnenglish.britishcouncil.org/en/).

Информационный портал (www.learnenglish.britishcouncil.org/en/elementary-podcasts).

Информационный портал (www.teachingenglish.org.uk/britlit).

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства, необходимого для освоения дисциплины (модуля).

1. Электронная информационно-образовательная среда РУТ (МИИТ), доступная из личного кабинета обучающегося или преподавателя на сайте <http://miit.ru>.

2. Лицензионная операционная система MS Windows (академическая лицензия).

3. Лицензионный пакет программ Microsoft Office (академическая лицензия).

8. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине (модулю).

Для проведения занятий желательна специализированная лекционная аудитория с мультимедийной аппаратурой.

Компьютеры должны быть обеспечены стандартными лицензионными программными продуктами и обязательно программным продуктом Microsoft Office не ниже Microsoft Office 2007 (2013).

9. Форма промежуточной аттестации:

Зачет в 1, 2 семестрах.

Экзамен в 3 семестре.

10. Оценочные материалы.

Оценочные материалы, применяемые при проведении промежуточной аттестации, разрабатываются в соответствии с локальным нормативным актом РУТ (МИИТ).

Авторы:

доцент, к.н. кафедры
«Международные отношения и
геополитика транспорта»

Е.Ю. Соколова

Согласовано:

Заведующий кафедрой МОиГТ

В.Г. Егоров

Председатель учебно-методической
комиссии

Г.А. Моргунова